



# BRETONS DE SAINT-DENIS

Bulletin interne de l'Amicale des Bretons de Saint-Denis  
Novembre 2009

La carte 2010 de l'Amicale des Bretons est arrivée ...  
n'attendez pas ... parlez-en autour de vous ....



Le prix reste inchangé :

30 € pour l'année avec le service du journal  
"Bretagne Île de France"  
(40 € pour les couples).

12 € sans l'abonnement au journal  
(20 € pour les couples)  
N'attendez pas ...

L'Assemblée générale aura lieu  
le 30 janvier à partir de 10h 30  
à l'Auberge Municipale comme d'habitude et sera  
suivie du traditionnel repas pris en commun.  
Retenez cette date dès aujourd'hui.  
Bientôt le courrier pour les inscriptions arrivera  
dans votre boîte aux lettres.

Beaucoup de choses s'écrivent chaque année sur la Bretagne et les bretons. Nous allons essayer d'aller à la rencontre de quelques auteurs.

La première rencontre aura lieu le vendredi 11 décembre à partir de 18h à l'Hôtel de ville de Saint-Denis, avec Constance Lemans, auteure de "Les bretons de l'Île de France et leurs amicales entre les deux guerres" où elle parle notamment de la création de l'Amicale de Saint-Denis en 1933 par Jules Trémel.

Nous vous y attendons nombreux....

Avec nos ami(e)s de l'Amicale des Bretons de la RATP, nous essayons de mettre en place un cours de danse bretonne pour tous, qui se déroulera dans une des salles dont ils disposent à Reyl.

Si vous êtes intéressés ou si vous connaissez des amis intéressés, merci de nous le faire savoir rapidement.

Le congrès annuel de l'USBI F s'est déroulé à Saint-Denis, dans la salle du Conseil municipal. Il se tenait sous le mot d'ordre de défense des services publics, dans la continuité de l'appel de Guerlesquin.



A l'ouverture, Didier Paillard, maire de Saint-Denis et membre de notre amicale est venu saluer le Congrès et lui souhaiter bon travail. Nous avons également eu la visite de Patrick Braouezec, député et Président de Plaine commune et

de Stéphane Feu, maire adjoint, tous deux également membres de l'Amicale des bretons de Saint-Denis.

Une quarantaine de délégués des amicales de la région parisienne (Ivry, Vitry, Aulnay, Saint-Denis, RATP, Montreuil, Mitry-Mory ....) ont réfléchi toute l'après-midi aux moyens de développer leur activité en la diversifiant afin d'intéresser un maximum de bretons d'Île de France et notamment les jeunes.



Parmi les idées les plus fréquemment avancées on trouve : le développement des cours de danse, de musique, les initiations et rencontres sportives, l'organisation des rendez-vous avec des auteurs de livres, de bandes dessinées, des soirées cinéma, des soirées cabaret.... Nous attendons les idées et les propositions.



La journée s'est terminée autour d'un apéritif offert par la municipalité et d'un buffet.

Au cours de la soirée Anna, de l'Amicale d'Ivry nous a interprété quelques chansons en breton.

Voir la suite du congrès ci-contre →

## Samhain nommée aujourd'hui Halloween, première fête du calendrier celtique ...

Les celtes connaissaient 4 grandes fêtes annuelles dites fêtes « hors du temps » ce qui signifie qu'elles ne correspondaient pas aux événements astronomiques (solstices et équinoxes) mais symboliquement 7 fois 7 jours avant cette date.

Les journées commençant le soir, l'année celte commençait donc le soir de la veille du 1er novembre (7 fois 7 jours avant le solstice d'hiver le 21 décembre). C'est à cette fête (Samhain) que le monde des morts et celui des vivants se confondent, que les humains peuvent comprendre le langage des animaux ....

Comme toutes les fêtes païennes, le christianisme l'a intégré à son calendrier et en a fait la « fête de tous les Saints ». Samhain nous revient aujourd'hui à travers la culture américaine sous la forme d'halloween, pour des raisons essentiellement commerciales.

La seconde fête celtique est le 1er février (7 fois 7 jours avant l'équinoxe de printemps le 21 mars). C'est Imbolc, la fête de la lumière sous l'égide de la grande déesse Brigid, que l'on retrouve sous la forme de sainte Brigitte dans le calendrier chrétien. C'est la fête des femmes, des artisans et des travailleurs.

Le 1er mai (7 fois 7 jours avant le solstice d'été le 21 juin) Beltan est la fête religieuse où les druides allumaient de grands feux et qui correspond à la fête de la pâque.

Le 1er août (7 fois 7 jours avant l'équinoxe d'automne le 21 septembre) était la fête royale ou Lúnasa et c'est à cette date que l'on intronisait les rois.

(Source : Emblèmes et symboles des Bretons et des Celtes, Divi Kervella, Coop Breizh )

L'office de tourisme de Saint-Denis raconte la légende d'halloween sur sa vitrine :

« Halloween est au départ une fête celte (irlandais, bretons, écossais sont des celtes) et s'appelle Samhain. Autrefois l'année finissait le 31 octobre. Et la nuit du 31 octobre au premier, les esprits des morts de l'année partaient dans l'autre monde.

Ça ne les tentait pas trop et cette nuit là, ils revenaient pour essayer de s'installer dans le corps des vivants.

Bien sûr les vivants n'étaient pas d'accord.

Alors, cette nuit là, ils éteignaient les lumières et le feu dans leurs maisons pour qu'elles ne soient pas accueillantes et ils se promenaient dans les rues en costumes effrayants, faisaient du bruit et des dégâts pour faire peur aux esprits. Ils allumaient des feux de joie pour aider les morts dans leur voyage et les honorer et aussi les écarter.

On sacrifiait des animaux, des fruits et des légumes et, paraît-il, parfois quelques personnes que l'on jugeait déjà possédées par les esprits.

Puis les catholiques ont décidé de fêter leurs morts le 1er novembre (la Toussaint) et la fête est devenue all hallow's eve (la veillée de tous les saints), ce qui est devenu ensuite halloween. »

---

A l'issue du Congrès, le CA de l'Union a été renouvelé. Séverine Brion, Denise L'Année, Jacqueline Roncé, Simone Ménage, Pierre Poulichot et Gérard Réquigny ont été élus au CA. Annick Courgnaud a été réélue à la Commission de Contrôle financier. Alain Le Gall, membre du CA de l'Union depuis 1975 n'a pas souhaité être représenté. Nous le remercions de tout le travail fait au sein de l'Union au nom de l'Amicale de Saint-Denis. Lors de la première réunion du CA de l'Union, le 17 octobre, Séverine, Pierre et Gérard ont été invités à participer au bureau de l'Union.

# BRETAGNE - ILE DE FRANCE

Le numéro de novembre est arrivé chez les abonnés.

adhérent individuel + journal : 30 €/ an.  
couple adhérent + journal : 40 €/ an

## Au sommaire :

Levée en masse contre la privatisation de la poste.

Marées vertes : scientifiques et paysans s'expriment.

Suicides au travail : toute la société interpellée.

Le brestois Louis Hémond, romancier emblématique de la littérature québécoise.

Le congrès de l'USBI F du 10 octobre 09

La vie des amicales et les nouvelles des départements bretons.



Les non-abonnés peuvent se procurer ce numéro, au local, contre 2 €



La campagne pour la préservation du service public postal se poursuit par la signature d'une carte pétition qui réclame :

- le respect du résultat de la votation du 3 octobre 2009
- le retrait du projet de changement de statut de la poste
- l'ouverture d'un débat public sur l'avenir du service public postal
- un référendum sur l'avenir de la poste

Signez la carte qui est dans ce bulletin et retournez-la à l'amicale (2 place Paul Langevin) car elles seront portées collectivement.

Vous pouvez consulter le site des "Bretons de Saint-Denis" à l'adresse :  
[www.bretons-st-denis.fr](http://www.bretons-st-denis.fr)

Pour être régulièrement informé des dernières nouveautés, communiquez nous votre adresse mail à : [amicale@bretons-st-denis.fr](mailto:amicale@bretons-st-denis.fr)